



# Reconnect Safely Return Strong

## - Preguntas frecuentes para la comunidad MWE -

### APRENDIZAJE VIRTUAL

#### ¿Cuál es el plan para el ciclo escolar 2020-2021?

Todos los estudiantes comenzarán el ciclo escolar 2020-2021 de manera virtual el **8 de septiembre de 2020**. La instrucción virtual continuará durante seis semanas hasta el viernes **16 de octubre**. El lunes 19 de octubre de 2020 comenzará la instrucción presencial para todos los estudiantes. Importante: esta fecha está sujeta a cambios según las condiciones del COVID-19 en la ciudad de Houston y las recomendaciones de los funcionarios de la salud locales, estatales y federales.

#### ¿Cuáles son los plazos?

- 8 de septiembre de 2020: Primer día de clases (solo virtual)
- 19 de octubre de 2020: Empieza la instrucción presencial\*
- 8 de septiembre al 29 de enero de 2021: Primer semestre de aprendizaje a distancia para estudiantes y padres que elijan solamente instrucción en línea. *\*Los padres tendrán la opción de elegir instrucción a distancia para el semestre de otoño (hasta el 29 de enero) o para todo el ciclo escolar (hasta el 11 de junio)*. A partir del 24 de agosto, los padres recibirán una llamada telefónica del distrito pidiéndoles que indiquen su elección para el ciclo escolar 2020-2021 y seleccionen una de las siguientes opciones:
  - Opción 1: Instrucción presencial en la escuela
  - Opción 2: Instrucción virtual

Los padres pueden cambiar su elección después de cada periodo de calificación de 6 semanas.

#### ¿Qué se requerirá de los padres que decidan continuar la instrucción virtual?

Los padres que elijan esta opción deben asistir a una clase virtual que describe las expectativas y firmar un acuerdo comprometiéndose con el aprendizaje virtual durante el semestre.

#### ¿Cómo obtienen los padres la tecnología para sus hijos durante el aprendizaje virtual?

Un maestro o miembro del personal de la escuela contactará con los padres sobre este asunto. Los maestros se comunicarán con todas las familias antes del comienzo de las clases para preguntar acerca de las necesidades tecnológicas.

*"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"*



### ¿Cómo se realizarán las calificaciones?

Los estudiantes que hayan elegido la instrucción virtual seguirán las mismas pautas de calificación aplicadas a la instrucción presencial. Los maestros reciben apoyo y orientación acerca de las prácticas de calificación efectivas para garantizar que se sigan las pautas de calificación en ambos modelos de instrucción. **Los maestros publicarán calificaciones semanalmente.**

Información adicional sobre calificaciones:

- Las calificaciones se realizarán en cada periodo de calificaciones del ciclo escolar 2020-2021.
- Se usarán todas las calificaciones del ciclo para calcular el promedio final para cualquier clase.
- Los maestros registrarán las calificaciones, que estarán disponibles para padres y estudiantes a través del portal de padres *Parent Connect*. Comuníquese con el maestro de su hijo para obtener la información necesaria para iniciar sesión.

### ¿Cómo se controlará la asistencia?

Los estudiantes que participan en el aprendizaje diario descrito a continuación serán considerados "presentes" y no serán marcados como "ausentes":

- Participación en el HUB, el sistema de gestión de aprendizaje de HISD, y la realización de tareas de lectura y trabajo independientes.
- Interacción con el maestro a través de *Microsoft Teams* como parte de la instrucción en vivo o en grupos pequeños, y envío de tareas a través del HUB.
- Cuando los estudiantes no puedan enviar sus tareas a través del HUB, podrán hacerlo a través de correo electrónico, fotos, conferencias telefónicas u otras formas de documentación.

El estudiante que no cumpla con al menos uno de los tres requisitos anteriores antes de las 2:30 p.m. será considerado ausente. **Las ausencias se pueden resolver si el alumno participa en el aprendizaje diario asignado por sus maestros antes de las 11:59 p.m. de ese mismo día.** Los padres y estudiantes recibirán notificaciones de ausencia a través de *School Messenger* después de las 6:00 p.m. cada día y **se le recordará su oportunidad de resolver la ausencia de ese día.** Si un estudiante participa en el aprendizaje virtual y completa las actividades de aprendizaje de toda la semana el lunes y no inicia sesión el resto de la semana, se le considerará "presente" el lunes **solamente** y se le marcará "ausente" de martes a viernes. La ley estatal y la política de HISD requieren que los estudiantes asistan al menos al 90% de sus clases para recibir créditos y pasar de curso. La asistencia de manera remota contará de la misma manera que la asistencia presencial en la escuela para satisfacer este requisito.

### ¿Cuál será el horario de instrucción?

Para facilitarle las cosas, el maestro de clase de su hijo proporcionará un horario de instrucción que se publicará en el curso HUB del maestro.

**"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"**



## ¿Que apoyo se brindará para el aprendizaje a distancia?

### • **Microsoft Teams**

La plataforma digital *Microsoft Teams* permite la comunicación virtual y la colaboración entre estudiantes y maestros. Los estudiantes pueden recibir apoyo continuo y una experiencia de aprendizaje mejorada a través de conversaciones, reuniones audiovisuales y eventos en vivo.

**Uso:** *Microsoft Teams* es la plataforma del distrito para la comunicación estudiantil. A través de esta plataforma, los maestros proporcionarán instrucción virtual, apoyo continuo a los alumnos y otras necesidades comunicativas de los estudiantes.

- **Más información y ayuda en:**
  - [Capacitación académica de tecnología educativa](#)
  - [Microsoft Teams](#)
  - [Microsoft Training for Office 365](#)

### • **The HUB (*itsLearning*)**

El *HUB*, también conocido como *itsLearning*, es el sistema de gestión de aprendizaje del distrito. La plataforma proporciona acceso a múltiples recursos digitales para personalizar la instrucción a través de planes de lecciones digitales creados por maestros y el departamento de currículo. Los maestros pueden usar la plataforma para crear y calificar tareas, además de para compartir recursos con otros maestros y estudiantes.

**Uso:** El *HUB* permite a los estudiantes acceder en todo momento al material de enseñanza, cursos y libros de texto digitales desde cualquier dispositivo y demostrar el dominio de una materia. Los estudiantes pueden enviar sus tareas y proyectos, colaborar y comunicarse con sus compañeros de clase y crear blogs, foros de discusión y portafolios digitales.

- **Más información y ayuda en:**
  - [Capacitación académica de tecnología educativa](#)
  - [itsLearning](#)

### • **Herramientas adicionales**

#### **Office 365**

- **Más información y ayuda en:**
  - [Capacitación académica de tecnología educativa](#)
  - [Microsoft Training for Office 365](#)
  - [Consejos de Office 365 para estudiantes en YouTube](#)

#### **GSuite**

- **Más información y ayuda en:**
  - [Google for Education: Teacher Center](#)
  - [Google for Education: Applied Digital Skills para estudiantes](#)

## ¿Qué debemos hacer con los útiles escolares?

A continuación, le mostramos la lista de útiles escolares para el aprendizaje virtual. Los Niveles de Grado pueden solicitar útiles adicionales cuando se reanude el aprendizaje presencial en la escuela. Los padres pueden comprar los útiles escolares en la tienda que prefieran: *Walmart*, *Target*, *H-E-B*, etc.

**"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"**



Útiles para el aprendizaje virtual:

- 4 cuadernos (cuadernos de composición o con espirales)
- Lápices y gomas de borrar
- Sacapuntas
- Crayones
- Marcadores
- Pegamento
- Papel de colores
- Hojas de papel
- Tijeras
- Papel de color blanco liso
- Lápices de colores

### ¿A quién contacto si tengo preguntas?

Por favor, consulte la siguiente tabla con información de contacto:

Cargo	Nombre	Teléfono	Correo electrónico
Directora	Lisa Hernández	713-556-6571	LHERNA15@houstonisd.org
Subdirectora	Marilyn DelBosque	713-556-6571	MDELBOSQ@houstonisd.org
Coordinadora de instrucción	Danita Davenport	713-556-6571	DDAVIS28@houstonisd.org
Gerente comercial de la escuela	Ana Narváez	713-556-6571	ANA.NARVAEZ@houstonisd.org
Consejero GT	Garland Spiller	713-556-6571	GSPILLER@houstonisd.org
Encargada de inscripción	Gleniite James	713-556-6571	GJAMES3@houstonisd.org

### ¿Habrá materiales impresos disponibles?

Los materiales impresos solo estarán disponibles para aquellos que no dispongan de la tecnología necesaria. La enseñanza se proporcionará principalmente de manera virtual. Si usted no dispone de la tecnología necesaria, por favor, informe al maestro de su hijo.

### REGRESO A LA ENSEÑANZA PRESENCIAL

#### ¿De qué depende la decisión de mantener o retrasar la fecha prevista?

El distrito permanece en estrecho contacto con funcionarios federales, estatales y locales de salud y educación y hará los ajustes necesarios a las fechas previstas para la instrucción presencial si cambian las condiciones relacionadas con el COVID-19.

*"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"*



### ¿Cuál es el plan para el regreso del personal escolar a las escuelas?

El primer día para los maestros de HISD es el **24 de agosto**. Los maestros se reportarán virtualmente. Todos los demás empleados regresarán a la oficina el **24 de agosto**.

### ¿Qué protocolos de seguridad se implementarán en nuestra escuela e instalaciones?

Una vez que se reanude la instrucción presencial, los protocolos de seguridad requerirán que todos los empleados, estudiantes y visitantes de HISD se sometan a un chequeo en la entrada, usen mascarilla, se laven las manos regularmente y practiquen el distanciamiento físico. El distrito proporcionará suficiente jabón de manos, toallas de papel, pañuelos de papel, desinfectante de manos y desinfectante para limpiar las superficies de contacto frecuente. Además, será obligatorio que las enfermeras, el personal de limpieza, los trabajadores del servicio de alimentos y el personal de Educación Especial usen guantes. HISD adoptará políticas de asistencia flexibles para que los estudiantes y el personal no sean penalizados por quedarse en casa cuando estén enfermos, tengan un familiar enfermo o hayan estado expuestos a alguien enfermo fuera del hogar.

### ¿Se limitarán los visitantes a la escuela?

Sí. Los visitantes deberán programar una cita con antelación.

### ¿Cómo serán las aulas para garantizar que las medidas de distanciamiento físico se cumplan?

*Para garantizar el distanciamiento físico, las aulas deben reconfigurarse y esto afectará a la proporción de alumnos por maestro.*

Las asambleas de estudiantes se llevarán a cabo virtualmente. Todos los empleados y estudiantes de la escuela deberán seguir los protocolos de seguridad frente a la enfermedad y las superficies de contacto frecuente. Se limitarán los visitantes y contaremos con un equipo que comunicará a nuestra comunidad los procedimientos a seguir para las visitas. También estableceremos áreas de aislamiento para estudiantes y adultos que no superan el chequeo de entrada.

### ¿Cómo se garantizarán las medidas de distanciamiento físico en los autobuses escolares?

Los autobuses de HISD seguirán las normas de seguridad establecidas por el Departamento de Transporte de HISD. Comunicaremos las pautas a nuestros socios de transporte privado y los animaremos a mejorar los protocolos de limpieza e implementar el distanciamiento físico.

### ¿Qué estudiantes serán elegibles para el transporte?

Debido a que el distanciamiento físico reduce drásticamente la capacidad del autobús, solo los estudiantes de Educación Especial, sin vivienda y elegibles de Primaria serán transportados para la instrucción presencial en el aula. El departamento también implementará planes de

**"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"**





contingencia para responder ante estudiantes que viajan en autobús o conductores que pudieran tener o tienen un caso confirmado de COVID-19.

### ¿Con qué frecuencia se desinfectarán las escuelas?

Los empleados de las instalaciones, mantenimiento y operaciones de HISD seguirán las normas de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades con respecto a la limpieza, el saneamiento y la desinfección de las instalaciones del distrito. El distrito proporcionará suficiente jabón de manos, toallas de papel, pañuelos de papel, desinfectante de manos y desinfectante para limpiar las superficies de contacto frecuente.

### ¿Recibirán las estudiantes comidas en la escuela?

Una vez que comience la instrucción presencial, los Servicios de Nutrición proporcionarán en las aulas desayunos, almuerzos, refrigerios y cenas después de la escuela para los estudiantes que participen en el aprendizaje presencial. El reparto de comidas en la calle estará disponible para los estudiantes que participen en el aprendizaje virtual. Los empleados continuarán teniendo en cuenta las necesidades de salud, médicas y de dietas especiales de los estudiantes, así como las consideraciones relacionadas con las alergias. Los empleados del departamento seguirán las recomendaciones de higiene de la salud pública y mejorarán las medidas de limpieza y la desinfección de las superficies.

### ¿Cómo serán las actividades extracurriculares y complementarias en el otoño?

Estas actividades seguirán las mismas normas de seguridad empleadas en las escuelas durante el día escolar. Las actividades después de la escuela se reanudarán cuando comience la instrucción presencial. Las clases complementarias reducirán el número de alumnos y mantendrán pautas para el distanciamiento físico.

### ¿Se realizarán excursiones en otoño?

Las excursiones para todos los Niveles de Grado no se realizarán hasta que el distrito reciba orientación y considere seguro que los estudiantes visiten instalaciones que no pertenecen a HISD.

***"The WOLF PACK goes the DISTANCE to make a DIFFERENCE!"***